

“ of France, who were the Proprietors of them at the Date of the last Treaty of Peace; and that no Part of these Papers were carried from Europe to Canada, in order to give French Property the Sanction of British Property: Which I affirm and solemnly swear.”
 “ So help me GOD.”

Article X.

Nevertheless, in Case the actual Proprietors, or Holders, produce Bordereaux in good Form, registered heretofore in Canada, in consequence of the Orders of the English Governors, or declared in France as British Property, and not liquidated within the Time (for those declared in France) that the Registers for the Declarations were opened for the French, it shall be sufficient that the Proprietors, or Holders so circumstanced, take the following Oath.

“ I affirm and solemnly swear, on the Holy Evangelists, that the Papers mentioned in my foregoing Declaration, have been registered in Canada (or in France) conformably to the annexed Bordereau, which I certify to be true.”

“ So help me GOD.”

Article

“ Naturels François, qui en furent Propriétaires à la Date du dernier Traité de Paix, et qu'il n'y a aucune Partie de ces Effets qui ait été portée d'Europe en Canada, pour donner à des Propriétés Françaises la Sanction de Propriété Britannique: Ce que J'affirme et jure solennellement.”

“ Ainsi DIEU me soit en aide.”

Article X.

Cependant dans le Cas où les Propriétaires ou Porteurs actuels seroient Porteurs de Bordereaux en bonne Forme, enregistrés ci-devant en Canada, en conséquence des Ordres des Gouverneurs Anglois, ou déclarés en France comme Propriété Britannique, et non liquidés, dans le Temps (pour ceux déclarés en France) que le Registre pour les Declarations étoient ouverts aux François, il suffira que les Propriétaires, ou Porteurs, qui seront dans ce Cas, prêtent le Serment suivant.

“ Je affirme et jure solennellement, sur les Saints Evangelies, que les Papiers mentionnés en ma Declaration ci-dessus ont été enregistrés en Canada, (ou en France) conformément au Bordereau ci-joint, que j'atteste véritable.”

“ Ainsi DIEU me soit en aide.”

Article